



Tað var stór nógð av trolutgerð, sum í gjár fór umborð á russiska trolaran Tsimlyansk. Onkrir føroyingar eru farnir við bátinum og skulu leggja russunum lag á við úterðini

Mynd: Kalmur

Útflyta meir og meir

Aftaná fiskasølurnar og Frímerkjadeildina er Trolvikið Vónin størsti útflytari í Føroyum

Russiski trolarin Tsimlyansk úr Murmansk hevur hesar seinastu dagarnar verið á Havnini, og í gjár fekk hann umborð nýggja trolutgerð, sum teir hava keypt frá Trolvirkinum Vónini. Trolarin fekk úterð fyrri einar 600.000 kronur.

Hetta er bara ein av mongum russiskum trolarum, ið seinastu árin hevur fingið trolutgerð frá Vónini, sum útflytir meira og meira og nú er vordin Føroya triðstørsti útflytari.

Søren Havmand, deildarleiðari í Havn hjá Vónini, sigur, at tað er ikki minst reiðarínum Faryba fyrri at takka, at Vónin fær selt so nóg til russiskar trolarar, tí Faryba hevur samskipti við fleiri russisk reiðari.

Russisku trolararnir eru ikki einastu útlendsku skipini, sum keypa trolutgerð frá Vónini, um enn teir hava fingið mest. Fleiri skip úr Grønlandi, Íslandi, Kanada og Noregi hava eisini verið í Føroyum eftir úterð.

Útflutningur okkara er vaksin serliga tey seinastu tvey árin, tí vit hava lagt okkum meira eftir at útflyta. Fyri nøkrum fám árum síðan var útflutningurin bara eina millión, men í ár kom hann upp á átta milliónir krónur, og vónandi verður hann størri enn, sigur Søren.

Hann setir serliga sína vón til, at fleiri russisk skip fara at keypa frá tínum, tí nóg russisk skip eru illa útgjörð.

Vónin hevur ongantíð havt trupulleikar av at fáa pening frá russisku reiðarínum. Handilin verður eisini altíð gjordur gjøgnum millummenn, sum veita trygd fyrri, at vóran verður goldin.

Søren Havmand sigur, at tað hevur eydnast Vónini at økja útflutningin, tí virkið hevur lagt meira orku í søluliðið. Teir eru tveir mans, sum taka sær av søluni.

Tað ber ikki til at sita her í Føroyum og gera eina vøru, sum eingin veit um. Vit hava dygdarvørur, sum avgjørt eru kappingarførar við útlendskar, og vit mugu út í heimin at siga frá hesum eins og neyðugt er at fara burtur á skeið og læra at selja, tí tað gera tey, sum vit kappast við, sigur Søren. Hann heldur, at føroyingar higartil hava lagt alt ov litlan dent á søluliðið.

Hann ivast ikki í, at tað ber til hjá einum virki sum Vónini at selja til meira fjar-skotin lond enn tey norðuratlantisku, men fyribils eru norðuratlantisku londini ríkiliga stórir marknaður.

randi

Dugnaligt edv-fólk

Til umsiting og viðlíkahald av edv-skipanum Almannaastovunnar verður søkt eftir dugnaligum edv-fólki.

Viðkomandi, ið settur verður, kemur at hava um hendi allar útgjaldsavgreiðslur, sum fara fram á Almannaastovuni og deildum hennara. Somuleiðis kemur viðkomandi at hava umsitingina av menuskipanini, databasu, koyring av hagtølum, v.m. um hendi.

Serskipanir Almannaastovunnar verða avgreiddar á HP-3000 teldum.

Umframt skal viðkomandi í ávísan mun veita stuðul í nýtslu av net- og OFFICE-skipan okkara og annars stuðla, um trupulleikar stinga seg upp í dagliga arbeiðsumhvørvinum, og somuleiðis kann talan vera um smærri forritanaruppgávur.

Ein partur av arbeiðinum kemur at liggja utanfyri vanliga arbeiðstíð.

Løn- og setanartreytir eru sambært sáttmála millum Føroya Landsstýri og avvarðandi yrkisfelag.

Nærri upplýsingar um starvið fáast við at venda sær til Petur Rouch, edv-leiðara.

Umsóknir við avriti av prógvum, viðmælum v.m. skulu vera Almannaastovuni, posttrú 196, 110 Tórshavn, í hendi í seinasta lagi 11. mars 1996.

Mold- og tyrvingarplássíð í Húshaga

Avgreiðslutíðin er frá og við 1. mars 1996 hósdag og fríggjadag 08.00-16.00, tlf. 10807 í avgreiðslutíðini. Utanfyri nevndu arbeiðstíðir verður eykagjald kravt.

Avgrevstur:

	fyrir m ³
Mold	fróknad mvg
Leir	kr. 10.-
Grót	kr. 10.-
Blandað (mold, leir, grót)	kr. 25.-

Søla av mold:

Mold 1	kr. 31.-
Mold 2	kr. 125.-
Grót	kr. 75.-

Tyrving:

Pvc, beton, glas, gips, eternit, asbest, gummi, glasfibrur, impregneraður viður og annað kr. 90.-

Goldið skal vera áðrenn hjá fólkayvirlitinum á byráðnum á Vaglinum tlf. 15160 ella við kassan Sværrisgøta 5-7 ovast - tlf. 15160. Opið mánadag-fríggjadag, kl. 09.00-15.00.



Tórshavnar býráð



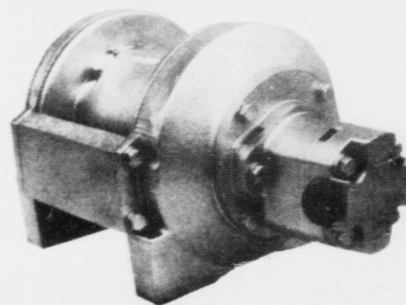
Deyvafelag Føroya

Skrivstovan í Deyvahúsinum »Effata«, Íslandsvegur 10 B, er opin mánadag-fríggjadag frá kl. 9-13. Telefon 17597. Telefax 13609. Tekst-telefon, ring 0032 og bið um 16929. Limafundur hvørt mánakvöld kl. 19-23.

ÚTRÓÐRARMENN HYGGJÓ HER!

Pullmaster LOSSISPØL

v/ bremsu til kranar og bummar



Prísir: 500 kg 1.000 kg

Bummar	BERT	BERT
gera vit	6.960,-	9.500,-
eftir tørvi	+ MVG	+ MVG

Hava eisini á goymslu:

- ▲ Tannhjólspumpur 6-40 l/min.
- ▲ Hydr. rør, slangur & fittings
- ▲ Magnetkoblíngar 12 og 24 V
- ▲ Hydr. fíltur, smyrjoliug & brenniliufíltur



KJ-HYDRAULIK

P/f Kári Johannesen
FR-530 Kambsdalur
Tlf. 44170 - Fax 44265